

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 43 (1917)  
**Heft:** 42

**Artikel:** Sommerluft  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-450761>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Kunstwissenschaftliches

Unser politischer Mitarbeiter Traugott Unverstand ist unter die Dichter gegangen. Er schreibt uns:

Lieber Herr Nebelspalter!

Wissen Sie, was die Politik tut? Sie wehert mich an; — o pardon! ich wollte natürlich schreiben, „widert mich an“. Aber da das Wehern nun einmal heraus ist, lassen wir es ruhig stehen, es kommt ja in der Politik so mancher Drecksfehler vor — pardon, es soll natürlich „Drucksfehler“ heißen, — daß man sich jeden Tag in anderen Umständen befindet. (Dies bitte ich aber nicht weiblich aufzufassen, sonst hält man mich noch für eine Dame.) — Da ist es mir in den Sinn gekommen, Gedichte zu machen (es brauchen das darum keine Sinn-gedichte zu sein), weil ich es für besser halte, zu dichten statt zu trachten (nämlich nach Unheil, dem wertvollsten Teil der Politik).

Ich habe diese Gedichte in einem Buche bei Schneller & Co. in Fertenswyl erscheinen lassen. Es ist ein voluminöses Bändchen von vier Seiten und enthält drei Gedichte zum Preise von 1 Sr. = 2 Lire = 3 Kronen = 4 Mark. Die in dem Büchlein noch nicht enthaltenem unverfertigten Gedichte können zu Weihnachten gratis

bezogen werden gegen Einsendung der doppelten erhöhten Postlage. Ich lasse von den drei Gedichten die ersten vier zur Probe folgen:

#### Lyrisches-Empirisches!

Die Politik! Das ist die Kunst,  
Die Anderen zu verderben.  
Und wenn das reflexlos nicht gelingt,  
Muß selber daran sterben.

Der Diplomat, das ist ein Mann.  
Der vieles will und wenig kann.  
Und bringt sein Wirken einmal heil,  
Dann kommt es meist vom Gegenteil.

Sriede und Verständnis, das sind Sachen,  
Die muß man durchaus richtig machen,  
Sonst kommen wir zu dem Bekennnis:  
Sriede — ohne Verständnis.

Was Natur geschaffen, soll Vernunft gestalten,  
Sonst gibt es im Abwärtsrollen kein Halten.  
Soll also das Natürliche uns frommen,  
Muß die Menschheit zu Vernunft erst kommen.  
Traugott Unverstand.

### Sommerlust

„Hier Wochen war ich auf dem Lande;  
aber glauben Sie, ich wäre auch nur ein ein-  
ziges Mal dazu gekommen, mein Mittags-  
schläfchen zu halten?“

„Warum denn nicht?“

„Wenn ich schlafen wollte, mußte ich erst  
sämtliche Bliegen in der Bude umbringen.  
Und wenn ich damit fertig war, dann war  
ich viel zu aufgeregt, um einschlafen zu können!“

Hold!



## Thyrrhal

ist

das ideale Zahn-Wasser

Schweizer - Fabrikat  
Preis: Fr. 1.20 u. 1.50

Allein-Fabrikant: A. Laszlo, Zürich f

## Hotels

## Theater & Konzerte

## Cafés

Restaurant **St. Gotthard**  
Zürich-Enge  
Der bekannte Edi Hug  
Papier - Servietten  
mit oder ohne Druck  
liefert rasch und billig  
Buchdruckerei Jean Frey  
Zürich

Restaurant **Eintracht**  
Grosses Konzert-Lokal 1699  
Fertige Speisen zu bürgerlichen Preisen

**Blut-**  
Reinigungsmittel 1730  
Model's Sarsaparill  
gegen alle Krankheiten, die von  
verdorbenem Blut od. von  
chronischer Verstopfung  
herrühren, wie: Hautausschlag,  
Röte, Flechten, Jucken, Skrof-  
lose, Augenliderentzündungen,  
Syphilis, Hämorrhoiden, Krampf-  
adern, schmerzhaftes Perioden-  
störungen besonders im kriti-  
schen Alter, Rheumatismus,  
Migräne, Kopfschmerzen, Magen-  
beschwerden etc. Sehr ange-  
nehm und ohne Berufstörung zu  
nehmen. — 1/3 Flasche Fr. 4.20,  
1/2 Fl. Fr. 6.—, 1 Flasche für eine  
vollständige Kur Fr. 9.60. **Zu  
haben in allen Apotheken.**  
Wenn man Ihnen aber eine Nach-  
nahme anbietet, weisen Sie  
dieselbe zurück und bestellen  
Sie direkt per Postkarte bei der  
PHARMACIE CENTRALE,  
MADLENER-GAVIN, rue  
du Montblanc 9, GENE. Die-  
selbe sendet Ihnen gegen Nach-  
nahme obiger Preise franko die  
**echte Model's Sarsaparill**

**BERN**  
„BUBENBERG“  
Grd.Café-Restaurant & Hotel-Garni  
Beim Bahnhof — Telephon 535  
1710 Inh.: MITTLER-STRAUB

**Brissagos** in 50er Car-  
tons sceltissimi  
und  
in Holzkistchen.  
Garantiert reiner  
**Kirsch**  
liefert vorteilhaft und  
erbitet Anfragen  
Emil Meier-Fisch, Winterthur  
Vertreter werden überall gesucht. 1645

**Feuer-Waffen.**  
Zaidenlo-  
bert 6 mm  
Fr. 2.50, 3.50,  
große u. 5.50  
Fr. 9.50, 9 mm 12.—, Revolver  
mit Zentralzündung, 7 mm Fr.  
15.—, 9 mm 16.—, Bronzing,  
redua., Hammerless, Kal. 6/35  
Fr. 25.—, Kal. 7/35 Fr. 30.—,  
Smith Wesson, Kal. 320, 19 Fr.  
Kal. 380, 22 Fr. 340, Gewehre  
mit 2 Schüssen von 65 Fr. an.  
Munition, Kataloge gratis u.  
franco. Reparaturen. 1633  
**Louis Ischy, Fabr., Payerne.**

**BASEL**  
Konzertthalle St. Klara  
Clarastrasse 2, Basel 1692  
Täglich grosse Konzerte - Erstklassige Truppen- u.  
Spezialitäten-Ensembles :: Mittag- u. Abend-Essen  
Reiche Tages-Karte. Inhaber H.Thöny-Wälchi.

**Empfehlungen**  
haben grossen Erfolg im  
„Nebelspalter“

**Sommersprossen**  
Leberflecken, Säuren und Milseer  
verschwinden b. Gebrauch der  
Alpenblüten-Crème Marke  
„Edelweiss“ Fr. 3.— Garantie!  
Vers. diskret d. **Fr. Gautschi,**  
Pestalozzhaus, Brugg/Larg. 11778

**+ Eheleute**  
verlangen gratis und ver-  
schlossen meine neue Preis-  
Liste mit 100 Abbildungen  
über alle sanitären Bedarfs-  
Artikel: Irrigatore, Frau-  
endouchen, Gummiwaren,  
Leibbinden, Bruchbänder,  
Katzenfelle etc. 1797  
Sanitätsgeschäft Hübcher,  
Seefeldstrasse 98, Zürich.

„Zum Greifen“ **Greitengasse**  
Basel  
Altrenommiertes Bierlokal  
Prima Küche | Grosse Räume für Ver-  
eine und Familienfeste | Gute Weine  
1/52 Bestkaer: EMIL HUG

Verlangen Sie bitte unsern  
Gratis-Katalog!

Schuhwarenversandhaus  
**RUD. HIRT & SÖHNE**  
LENZBURG

Infolge stetsfort steigender  
Lederpreise ist es Ihr Vorteil,  
wenn Sie bald einkaufen.

**Toif**  
Beste Handseife  
Überall zu haben

**LUZERN**  
ROSENGARTEN  
:: Damen-Kapelle ::  
Täglich 2 Konzerte

Schweizer-Weine **Ferd. Steiner** Ausländ. Weine  
Champagner Weinhandlung Telephon 5.12 Winterthur Gute Tischweine